



Unico agente en Menorca:
ISIDORO BRUNET

Nueva, 11. Teléfono 168.
M A H O N .

LA SUIZA

Este acreditado establecimiento liquida sus géneros á precios baratísimos, por retirarse su dueño del negocio.

Traspasa la tienda con sus géneros ó sin ellos.

Gran ocasión para relojes de oro

Relojes señora tres tapas oro 18 K. desde 40'00.

Relojes caballero » » desde 100'00.

Relojes » dos tapas » desde 75'00.

La Suiza, Nueva, 17 y 19 Mahón.

Ayuntamiento

La sesión del día 26

La sesión celebrada anteayer fué presidida por el señor Alcalde. Después de aprobada el acta anterior se dió cuenta de un dictamen emitido por las comisiones de Hacienda y Consumos en el asunto iniciado por el señor Orfila Seguí relativo á la ley de supresión de aquel impuesto.

En este dictamen se propone oír á los vocales asociados á los que se llamará para en su día elevar al ministerio las observaciones que hizo el señor Orfila Seguí y las demás que puedan y se presenten. Se concedieron permisos y aprobaron cuentas.

La Comisión sanitaria dió cuenta de las visitas hechas y faltas higiénicas hechas en los domicilios de las plazas del Carmen, Principe, Miranda y Mercado, llamando la atención acerca del urinario de la plaza del Carmen y del mal estado higiénico de las casetas del Mercado en las que la suciedad se ha, por decirlo así, incrustado.

El señor Alcalde muy oportunamente propuso los medios prácticos y expeditos de remediar las deficiencias higiénicas domiciliarias, sin perjuicio de llevar los trámites, papeleos y fórmulas prescritas por la ley.

Abundamos en las ideas del señor Pons Vidal.

Se deliberó sobre la conveniencia de cerrar con una verja el claustro del Carmen durante las horas de la noche dejando un vigilante para que los vecinos puedan comunicarse con el exterior.

Tratóse de la devolución de la fianza al anterior arrendatario del Teatro Principal, de los riegos, de una circular sobre casas baratas inserta en el «Boletín Oficial» y se nombró director de la colonia escolar al inteligente y culto profesor don Antonio Juan.

El señor Pons Castell propuso y así se acordó que se facilite una nota de los créditos que tiene el Ayuntamiento pendientes de cobro á fin de tenerla en cuenta en la confección del próximo presupuesto.

Y se levantó la sesión.

Campaña sanitaria

SEAMOS PRACTICOS

Nos complace en extremo comprender por la lectura de periódicos, que Mahón no va á la zaga de otras capitales en la enérgica campaña sanitaria que en todas partes se ha emprendido, ante la doble amenaza de un calor tropical y del cólera morbo que según siempre sucedió sigue en su avance el itinerario sabido.

Hemos leído que en algunas poblaciones, Palma entre ellas, la inspección domiciliaria, va inmediatamente seguida, sin más embajes ni atascamientos burocráticos, de un aviso con un funcionario de la Alcaldía, dirigido á quienes deben remediar faltas.

El señor Alcalde encarece á los aludidos, la urgente necesidad de remediar en plazo perentorio las faltas de higiene de que adolecen sus habitaciones. De lo contrario el Ayuntamiento enviará una brigada de obreros para que á expensas del avisado procedan inmediatamente á

los trabajos necesarios para reparar la transgresión higiénica.

Aquí se ha apelado á un procedimiento consultivo acarreado hacia la Junta de Sanidad el memorial, que á la fuerza será extenso y prolijo, explicativo de las faltas domiciliarias encontradas.

No creemos nada práctico ni expeditivo el procedimiento y menos cuando el calor nos sofoca y el cólera está á la puerta; á veces en casa y en distinta habitación, cuando hay barcos cuarentenarios.

Los procedimientos consultivos son dilatorios, aun cuando la entidad consultada, sea tan activa y prestigiosa como nuestra Junta local de Sanidad.

Esta, para estudiar, deliberar y acordar los infinitos casos que domiciliarios que se le irán remitiendo, de seguir el actual procedimiento, tiene para rato y los vecinos para más tiempo si han de verlos traducidos en realidades higiénicas.

Desde luego puede asegurarse que cuando venga el remedio habrá llovido bastante y nos habrá enfriado más de una invernada. Para otro verano y otra epidemia aprovecharán las soluciones, no para los actuales.

Es ya hora de prescindir de engranajes, de burocracias y de expedientes, por sabios y celosos que sean, como aquí sucede, las entidades y personas que intervienen. Estamos educados entre papeles y trámites oficinescos y nos cuesta soltar los andadores.

Cuando un Ayuntamiento emprende tan enérgica y fructífera campaña sanitaria como el nuestro es preciso que al conocimiento del mal siga el inmediato remedio.

A la comisión inspectora acompaña el celoso arquitecto municipal, el Ayuntamiento se inspira en el bien general, quiere prevenir epidemias y defender la salud del pueblo, ley suprema. Con tales antecedentes hay lo bastante para resolver con urgencia los casos generales que se presenten, que serán la mayoría.

Déjense á la Junta de Sanidad los especiales y las faltas que radiquen en las personas ó en los organismos de ellas, habida cuenta de que para las añejas á edificios está la competencia del Arquitecto.

Invitamos á que se medite sobre estas modestas observaciones.

Según consignamos en la reseña de la sesión del Ayuntamiento, el señor Alcalde propuso que la corporación procediera por vía ejecutiva, de acuerdo con los razonamientos anteriores.

El Ayuntamiento aprobó la proposición del señor Pons Vidal.

Es bien cierto que la verdad es una. Esto explica la coincidencia, sin previo acuerdo entre este escrito que lleva cinco días fecha y lo propuesto por el digno Presidente Municipal.

Claro está que gustosos y por deber de justicia y sinceridad aplaudimos la expeditiva y práctica proposición del señor Alcalde.

ESPECTACULOS

Firme en sus loables propósitos el empresario del Teatro de Verano ha contratado el «Trío Granadino» constituido por artistas musicales de gran mérito y fama. Debutarán mañana.

Se han traído nuevas películas, seguirán actuando las monísimas «Camelias» y además trabajarán los citados artistas granadinos, de modo que tendremos programas variadísimos y atracciones por partida doble, á precios muy baratos y pudiendo disfrutar del agradable fresco nocturno, dadas las condiciones del coliseo veraniego.

Con tales alicientes el que no se divierte es porque no quiere.

BANCO DE MENORCA

Ayer quedó acordada en definitiva la fusión del Banco del Comercio con el Banco de Menorca, poniéndose en liquidación el primero.

Se nombraron consejeros del Banco de Menorca á los señores don Rafael Mercadal, don Francisco Tutzó y don José Roca quedando el Consejo de Administración en la forma siguiente:

Presidente

D. Rafael Mercadal Timoner.

Secretario

D. Lucas Carreras Riera.

Vocales

D. Antonio Victory Taltavull.

» Jorge T. Ladico O'ivar.

» Juan de Vidal y O'ivar.

» José Roca Puig.

» Agustín Landino Flores.

» Francisco Tutzó Galabert

Se acordó la adquisición del edificio que ocupa la casa Gñalons y Compañía y el establecimiento inmediato de sucursales en Ciudadela y A'ayor.

También ha quedado ultimado el arreglo con el Banco de A'ayor, en forma igual al del Banco del Comercio.

El Comité de Barcelona y el Consejo de Administración han delegado la representación legal de la Sociedad y el uso de la firma social y todas las funciones propias de la Gerencia en don Miguel Soler.

Ha sido nombrado Vice Director don Francisco Ponsell Mascaró.

E Banco de Menorca abrirá sus puertas al servicio del público en la primera decena del próximo mes de Agosto.

Sabemos también que esta mañana los señores Cambó y Wirth han pasado á Ciudadela al objeto de ultimar las bases conducentes á un arreglo definitivo con el Banco de Ciudadela.

Acetes puros de oliva

de la acreditada marca REGAS

Se recomiendan por su pureza y finura. Pedílos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Acetes Marca Trompeta á 7 pesetas y media.

Superfino á 8 pesetas y media.

Extra virgen á 9 pesetas y media.

Crónica local

A los señores acreedores y accionistas del Banco de Mahón:

Los que deseen la reconstitución del Banco de Mahón se servirán pasar por dicho establecimiento de crédito, á firmar las listas de suscripción, todos los días laborables desde las CUATRO de la tarde á las NUEVE de la noche, siendo conveniente presentar el documento de crédito que posean.

Los domingos y días festivos podrán hacerlo desde las NUEVE á las DOCE de la mañana.

El Comité de Juventud Republicana se reunirá hoy á las nueve y media de la noche para tratar asuntos del mayor interés por lo que se encarece la asistencia.

El acto tendrá lugar en el local de costumbre.

Esta noche á las nueve celebrará sesión la Junta General de la Sociedad Progresiva Femenina en el local de costumbre.

Se trata de la reunión reglamentaria que se celebra á fin de mes.

Continúa llenándose rápidamente la lista de acreedores que aceptan el proyecto de arreglo del Banco de Mahón que confeccionó la ponencia nombrada por dicho Banco.

La cantidad que representan los acreedores que hasta ahora han dado su conformidad asciende á más de 700 000 pesetas, debiendo hacer notar que la mayoría de los referidos representan partidas relativamente pequeñas.

El vapor correo ha sido portador del Automóvil del señor Vila, que fué llevado á Barcelona para reparar las averías que sufrió en el choque con un carretero en la carretera de Mahón á Ciudadela del que fué víctima nuestro estimable amigo don Miguel Sintés Pons. — Q. E. P. D.

Esta mañana ha llegado el vapor correo «Isla de Menorca» procedente directamente de Barcelona.

Si el tiempo no lo impide seguirá su ruta esta tarde marchando á Palma también directamente.

El paseo de Isabel II se vió anoche bastante concurrido. La Banda Municipal dejó oír escogidas piezas de su repertorio.

Anoche un niño de corta edad acompañado de su padre pasaba por la calle de San Jerónimo, cuando de improviso fué embestido y mordido en la nariz por un perro que lo dejó completamente desfigurado.

Sería de desear que por la autoridad correspondiente se hiciera cumplir las ordenanzas municipales. Se ven muchos perros vagabundos y sin bozal, lo que es peligroso en esta época tan calurosa.

Esta mañana el veterinario municipal señor Abadía ha mandado retirar bastante cantidad de fruta de la plaza de abastos, por creerla nociva para la salud pública.

Aplaudimos esta medida y cuantas redunden en beneficio de la salud pública.

Pasajeros llegados hoy procedentes de Barcelona:

Don Enrique Valiés y esposa; Médico Militar, esposa y 6 hijos; Teniente de Artillería, esposa y 3 hijos; Teniente de Artillería; Eduardo Genarés; Mercedes Anglada; Jenaro Bertrán é hijo; Emilio Gomez; José Leró; Rosario Moreno; Francisco Ruiz; Pedro Blanco; José Fábregas; Catalina Olivés; Rafael Mercadal; Juan Bernat; José Ruiz y esposa, Luis Clasamart; José Campo; B. Savi, Concepción Dalmau; Maestro sillerero y esposa; José Domingo; Sargento Artillería;

Caplain Saint-André & Fils

Despacho y Talleres: Calle Portefoin, números 10 y 12. -- Paris 3^e Arr^e

Metales preciosos de todas clases y precios

Afinaje :: Fundición :: Trefilaje y laminaje :: Fábrica de platino, cápsulas, erisoles y aparatos :: Platino puro e irridiaco :: Nitrato de plata garantido químicamente puro :: :: Cloruro de oro, plata y platino :: ::

1033 63 } Teléfono.
1033 64 }
1033 65 }

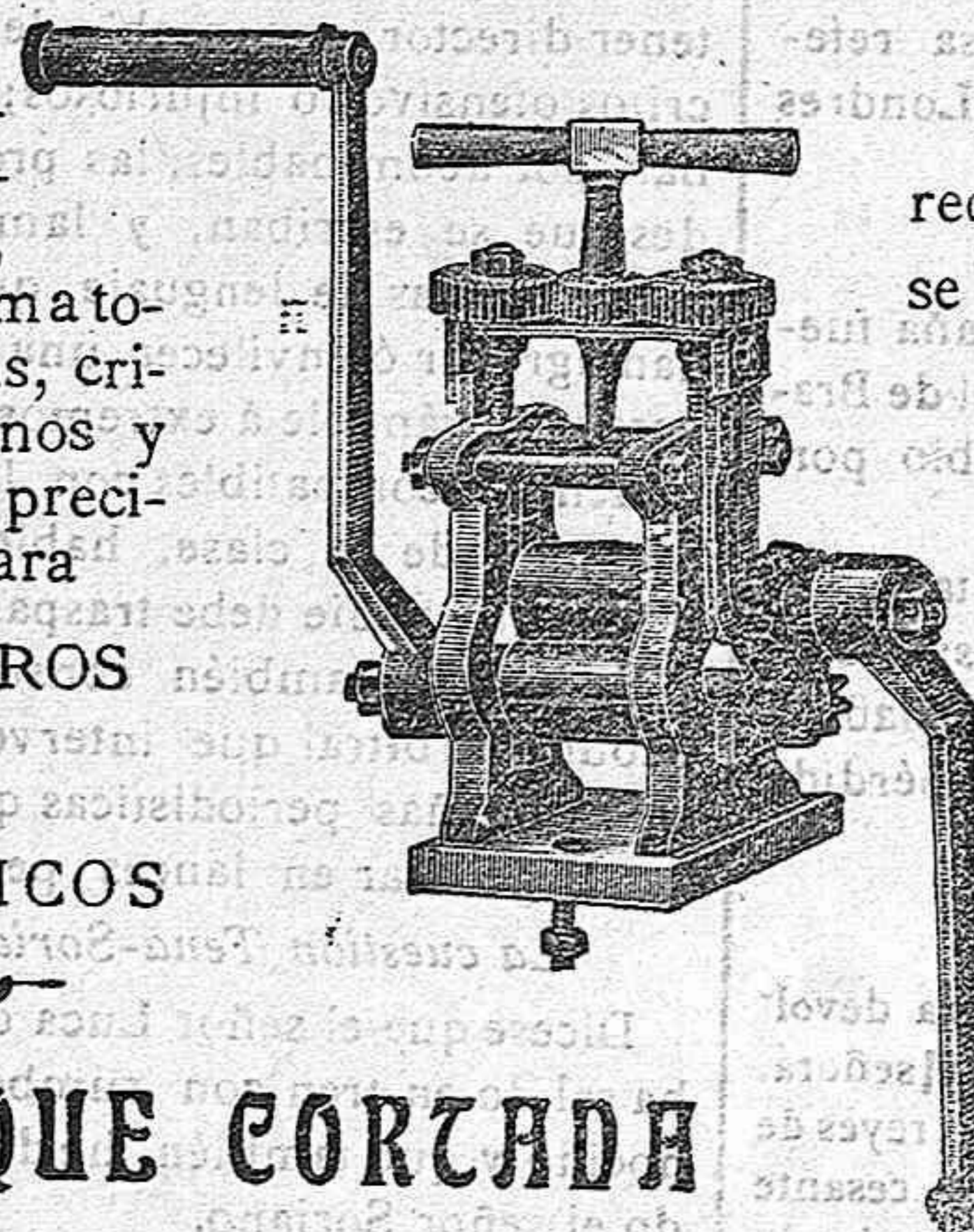
Dirección Telográfica: Caplandré-Paris.

REFERENCIAS EN BALEARES:

Manuel Beltrán y C.^a - Calle Comercio, 13 - Mahón.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de **BOLSILLOS DE PLATA**

Fornituras, herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para **RELOJEROS** y **MECÁNICOS**



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro Melania para artículo, de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1, 2.^o - BARCELONA.

Jabón Aurigemma

recomendado por eminentes médicos como el mejor desinfectante é higiénico y para hermostrar el cutis.

De venta en Mahón: **Camisería de Juan Lucena Nueva, 34**

TRISOL

BREA

PODEROSO INSECTICIDA, ANTISÉPTICO, DESINFECTANTE Y ANTICRIPTOGÁMICO, NO ES CORROSIVO NI VENENOSO, ES MUY HIGIÉNICO para la salud pública

DESINFECCIÓN GENERAL

Aplicable para el saneamiento de Escuelas, talleres, habitaciones, cárceles, hospitales, retretes, establos, cuadras, bodegas, etc., etc.

Remedio eficaz contra la mayor parte de las enfermedades de los animales domésticos como son la glosopeda ó mal de pezuña, la sarna ó roña, el muermo, percoz, herpes, rozaduras, etc., etc.

Curación infalible de las enfermedades parasitarias de los naranjos, limoneros, olivos, manzanas, almendros, perales, y demás frutales, viñas, hortalizas y plantas de jardín.

Este producto, cuyas aplicaciones son indescribibles, lo ofrezco al público seguro de que al emplearlo tal como lo recomiendo obtendrán el éxito completo de cualquiera de las desinfecciones que tratan.

Representante en Menorca: **SANTIAGO GASLOT**

DEPOSITO PARA EL DETALLE:

D. Lorenzo Miquel - Arravaleta, 18

LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.^a clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

PRINCESA MAFALDA, 21 Julio.	CORDOVA, 18 Octubre.
INDIANA, 7 Agosto.	PRINCESA MAFALDA, 27 id.
CORDOVA, 27 id.	LUISIANA, 12 Noviembre.
PRINCESA MAFALDA, 8 Spbre.	INDIANA, 24 id.
LUISIANA, 20 Septiembre.	CORDOVA, 6 Diciembre.
INDIANA, 2 Octubre.	PRINCESA MAFALDA, 15 Dbre.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase y carga, dirigirse a las oficinas de la Compañía:

Esue y Huguet, Plaza Príncipe, 13. — MAHÓN. — Estanco Timoner. — ALAYOR. — Sub-Agencia. — Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16. — CIUDADELA. — Sub-Agencia.



LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO GOSIDA CON

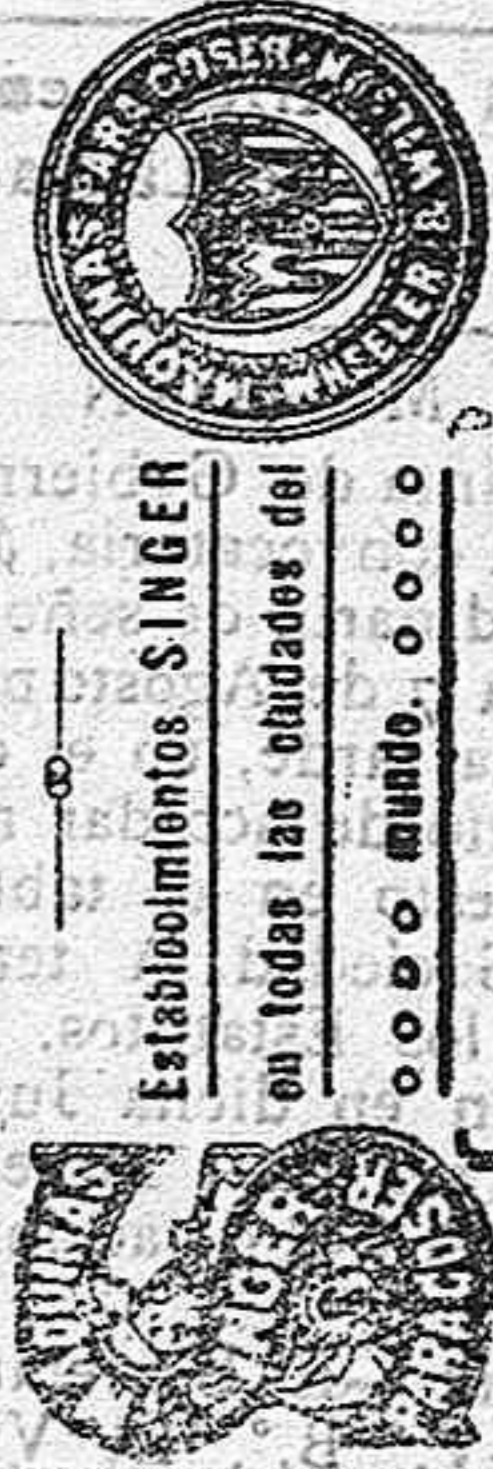
MAQUINA SINGER

LA SUPREMACIA DE LA MAQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS TANTOS EFUEZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJoras Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER en todos las ciudades del mundo

32, CALLE NUEVA, 32

LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para los pasajeros de 3.^a clase con amplios dormitorios.

PRÓXIMAS SALIDAS

Julio 14. — Regina Elena.	Agosto 7. — Indiana.
» 21. — Princesa Mafalda.	» 11. — Príncipe Umberto.
» 21. — La Plata.	» 17. — Italia.
» 22. — Savoia.	» 25. — Ré Victorio.
Agosto 3. — León XIII.	» 27. — Córdoba.
» 4. — Tomaso d Savoia.	» 31. — Argentina.

GRAN COCINA ESPAÑOLA

Para pasajes de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase dirigirse en Mahón a DON PEDRO ROBERT GRUMÉ, Prieto y Caules, n.º 144. — MAHÓN.

Pastelería de Lorenzo Carreras

En este acreditado establecimiento se sirven helados todos los días al precio de 40 céntimos.

PERSIANAS

Fantasia, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la Calle Deyá núm. 5. — ESTERERIA



UNDEWOOD

Es la mejor máquina de escribir que se conoce en el mercado mundial.

El modelo 1910, es el colmo de la perfección

El Gobierno de España usa actualmente unas 400 máquinas Underwood, 8.000 referencias en España cuya lista especial enviamos a quien la solicite, en la cual figuran las mas importantes Sociedades, Centros, Oficinas públicas, Banqueros, Industriales, etc., etc.

La máquina de escribir Underwood, la dejamos a prueba sin ningún compromiso material ni moral, con el fin de que se estudie y someta a los mas exigentes ensayos comparándola con las diferentes marcas conocidas.

Solicítese de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.^a, Balmes, 7. — BARCELONA.

Agente en Baleares. — JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, San Pedro, 45.

Pianos Ortis y Cusso S. F. R. A.
BARCELONA

MIEMBRO DEL JURADO INTERNACIONAL Y VICE-PRESIDENTE DEL MISMO, LOS PIANOS ORTIS Y CUSSO NO TIENEN RIVAL, Y DEBE COMPRARSE QUIEN NECESITA UN PIANO. ELLOS SON LOS PREMIADOS POR LOS PIANISTAS MAS CELEBRES DE NUESTROS TIEMPOS.

Sociedad Franco-Hispano Americana, PIANOS ORTIS Y CUSSO. BARCELONA.

GRAN PREMIO Exposición Universal de Milán 1906.
GRAN PREMIO Hispano-Francesa, Zaragoza 1908.
HORS CONCOURS Exposición Universal de Bruselas 1910. (Clases 17 y 69).

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL MAHONESA en liquidación

El viernes día 21 del actual a las cinco de la tarde y en el local de la fábrica de hilados y tejidos de esta Sociedad, se venderán en pública subasta los terrenos, edificios, maquinaria y efectos que constituyen dicha fábrica, con arreglo al pliego de condiciones é inventario que obran en Mahón, en poder del vocal de la comisión liquidadora, don Juan Font, Cos de Gracia n.º 51 y en Barcelona en el despacho de don Joaquín M.ª Tintoré, Pasaje del Comercio n.º 1 y 3. Mahón 3 Julio de 1911. — La Comisión Liquidadora.

PARA ALQUILAR. — Lo están los aetos de la casa calle de San Elías número 19.

Los altos de la casa Plaza de la Pescadería número 34 con puerta a la calle de Arco.

Es inútil presentarse sin suficiente garantía. Informarán en la calle de Gracia número 114.